



PROTOKOLL

Koosolek 4. veebruaril 2021 kell 9.00–12.00

BRÜSSEL

Koosolek avati neljapäeval, 4. veebruaril 2021 kell 9.04 esimees Tomas Tobé juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Juhataja teavitas liikmeid keelerežiimist. Ta tuletas meelde, et füüsiliselt koosolekul osalevad isikud peavad kogu aeg kandma näomaski, sealhulgas rääkides.

Juhataja teavitas ka kõnelejatest 10. veebruaril toimuval ÜRO peasekretäri riigisisese ümberasumise kõrgetasemelise eksperdirühma üritusel „Supporting Nationally Owned Processes for Durable Solutions to Internal Displacement“ (Riiklike protsesside toetamine riigisisesele ümberasumisele kestlike lahenduste leidmiseks) ning rahvusvahelisest lapssõdurite kasutamise vastasest päevast 12. veebruaril.

Otsused:

Määrati järgmine muudatusettepanekute esitamise tähtaeg:

– arvamuse projekt strateegia „Talust taldrikule“ kohta õiglase, tervisliku ja keskkonnahoidliku toidusüsteemi edendamiseks: 24. veebruar kell 12.00.

***** Esimene hääletusvoor *****

3. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – 8., 9., 10. ja 11. EAF

DEVE/9/03949

2020/2190(DEC) COM(2020)0290 – C9-0270/2020

Arvamuse koostaja:

Udo Bullmann (S&D)

Vastutav:

CONT – Ryszard Czarnecki (ECR)

PR – PE657.249v01-00

- Muudatusettepanekute läbivaatamine ja vastuvõtmine

4. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Komisjon

DEVE/9/03691

2020/2140(DEC) COM(2020)0288[01] – C9-0220/2020

Arvamuse koostaja:

Udo Bullmann (S&D)

Vastutav:

CONT – Joachim Kuhs (ID)

PR – PE655.922v01-00

Muudatusettepanekute läbivaatamine ja vastuvõtmine

Sõnavõtja: Udo Bullmann

* * *

5. Infotund

Charles Goerens esitas Euroopa Komisjonile küsimuse Aafrika Liidu ja ELi 2020. aasta detsembriks kavandatud kohtumise tühistamise kohta

Sõnavõtjad: Jonas Jonsson (Euroopa välisteenistus), Charles Goerens

Hildegard Bentele esitas Euroopa Komisjonile küsimuse geopoliitilise dialoogi kohta naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahendi (NDICI) raames

Sõnavõtjad: Vincent Grimaud (Euroopa Komisjon, DG INTPA), Hildegard Bentele

6. Arenguriikide juurdepääs COVID-19 vaktsiinidele

DEVE/9/05217

- Arvamuste vahetus Euroopa Komisjoni rahvusvahelise partnerluse voliniku Jutta Urpilaineniga

Volinik Jutta Urpilainen esines ettekandega.

Sõnavõtjad: György Hölvényi, Udo Bullmann, Patrizia Toia, María Soraya Rodríguez Ramos, Chrysoula Zacharopoulou, Bernhard Zimniok, Michèle Rivasi, Erik Marquardt, Beata Kempa, Miguel Urbán Crespo, Hildegard Bentele, Norbert Neuser, Antoni Comín i Oliveres

Volinik Jutta Urpilainen vastas esitatud küsimustele.

* * *

Norbert Neuser (teine aseesimees) võttis koosoleku juhatamise üle kell 10.33.

7. Pestitsiidide kasutamine arenguriikides ja nende mõju tervisele ning õigusele toidule

DEVE/9/05209

- Autorid tutvustasid uuringut

Ettekande tegid Juliana Gil (*online*-teadusajakiri Nature Food) ja Kees Jansen (Wageningeni ülikool).

Sõnavõtjad: Marlene Mortler, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Charles Goerens, Michèle Rivasi, Beata Kempa, Miguel Urbán Crespo, Xavier Pavard (DG INTPA), Janina Ochojska, Ryszard Czarnecki

Juliana Gil ja Kees Jansen vastasid esitatud küsimustele.

8. Esimese hääletusvooru tulemuste teatavakstegemine

- Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – 8., 9., 10. ja 11. EAF
DEVE/9/03949

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 3, 5, 6, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 19

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 1, 2, 4, 7, 11, 16, 18, 20

- Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Komisjon
DEVE/9/03691

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 19, 20, 22, 23, 24, 25

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 2, 3, 5, 7, 10, 13, 16, 17, 18, 21

***** Teine hääletusvoor *****

9. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – 8., 9., 10. ja 11. EAF

DEVE/9/03949

2020/2190(DEC)

COM(2020)0290 – C9-0270/2020

Arvamuse koostaja:

Udo Bullmann (S&D)

Vastutav:

CONT – Ryszard Czarnecki (ECR)

PR – PE657.249v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Otsus: arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolt 21; vastu 2; erapooletuid 3.

10. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Komisjon

DEVE/9/03691

2020/2140(DEC) COM(2020)0288[01] – C9-0220/2020

Arvamuse koostaja:

Udo Bullmann (S&D)

Vastutav:

CONT – Joachim Kuhs (ID)

PR – PE655.922v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine

Otsus: arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolt 23; vastu 2; erapooletuid: 1.

11. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

12. Järgmine koosolek

- 25. veebruar 2021 kell 13.45–15.45 ja 16.45–18.45

Koosolek lõppes kell 11.54.

Nimeliste hääletuste tulemused

Sisukord

1. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – 8., 9., 10. ja 11. EAF	6
DEVE/9/03949.....	6
1.1. Lõpphääletus.....	6
2. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Komisjon	6
6	
DEVE/9/03691.....	6
2.1. Lõpphääletus.....	6

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu

1. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – 8., 9., 10. ja 11. EAF
DEVE/9/03949

1.1. Lõpphääletus

21	+
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
Renew	Catherine Chabaud, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Chrysoula Zacharopoulou
S&D	Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

2	-
ID	Dominique Bilde, Bernhard Zimniok

3	0
ECR	Ryszard Czarnecki, Beata Kempa
ID	Gianna Gancia

2. Euroopa Liidu 2019. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmine – Euroopa Komisjon
DEVE/9/03691

2.1. Lõpphääletus

23	+
ECR	Ryszard Czarnecki, Beata Kempa
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Janina Ochojska, Christian Sagartz, Tomas Tobé
Renew	Catherine Chabaud, Charles Goerens, Jan-Christoph Oetjen, Chrysoula Zacharopoulou
S&D	Udo Bullmann, Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella
The Left	Miguel Urbán Crespo
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana, Erik Marquardt, Michèle Rivasi

2	-
ID	Dominique Bilde, Bernhard Zimniok

1	0
ID	Gianna Gancia

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Tomas Tobé (C), Pierrette Herzberger-Fofana (1st VC), Norbert Neuser (2nd VC), Chrysoula Zacharopoulou (3rd VC), Erik Marquardt (4th VC)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Anna-Michelle Asimakopoulou, Hildegard Bentele, Udo Bullmann, Catherine Chabaud, Antoni Comín i Oliveres, Ryszard Czarnecki, Charles Goerens, Mónica Silvana González, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Beata Kempa, Pierfrancesco Majorino, Janina Ochojska, Michèle Rivasi, Christian Sagartz, Marc Tarabella, Miguel Urbán Crespo, Bernhard Zimniok</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Barry Andrews, Frances Fitzgerald, Marlene Mortler, María Soraya Rodríguez Ramos, Patrizia Toia, Carlos Zorrinho</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεηε κηtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Urpilainen, Grimaud, Pavard	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Jonsson

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги судионии/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Juliana Gil, Nature Food online journal
Kees Jansen, University of Wageningen

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Tarczyńska, Voutounou
S&D	Mutafchieva
Renew	
ID	
Verts/ALE	Trepant
ECR	Michalkiewicz
The Left	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Pribaz, Ruiz Rivera
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman